

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XV. évfolyam 7. szám
2011. április 26.



Zöldség, Gyümölcs és Bor
XV. évfolyam 7. szám
2011. 15-16. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:
Dr. Stummer Ildikó

Készítette:
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci-árinformációs Szolgálat
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (06 1) 476-6092
Fax: (06 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

TARTALOMJEGYZÉK.....	2
ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....	3
Megjelent a belföldi szamóca a Budapesti Nagyban Piacon.....	3
Zöldség- és gyümölcsárak az Európai Unióban.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	10
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	12
Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagyban piacon.....	15
BORPIACI JELENTÉS.....	16
Ausztrália borpiaca	16

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

Megjelent a belföldi szamóca a Budapesti Nagybani Piacon

Az olasz és a spanyol mellett már két hete kapható belföldi **cukkini** is. A 16. héten 340 Ft/kg volt a termelői ára. A korábbi évek tapasztalatai alapján a külpiaci áru néhány hét múlva eltűnik a kínálatból, és csak ősszel jelenik meg újból.

A 15-16. hét újdonsága volt a fehér vagy halványított (1100 Ft/kg) és a zöld **spárga** (1000 Ft/kg) piacra kerülése. Az egy évvel ezelőtthez képest átlagosan 63%-kal magasabb az idei ár. Import termék ebből a zöldségfajból nem szerepel a Budapesti Nagybani Piac kínálatában.

A 16. héten jelent meg a belföldi, primőr **fejes káposzta** (300 Ft/kg) és a **kelkáposzta** (310 Ft/kg). Emellett – egyre magasabb áron – mindkettőből volt még tárolási is. A primőr vöröskáposzta megjelenése a fehér után általában négy héttel várható.

A csomós kiszerezésű, idei betakarítású, hazai **sárgarépa** és **petrezselyemgyökér** szintén a 15-16. héttől szerepel a zöldségfélék között. A csomós sárgarépa termelői ára meghaladta a tárolási termékét, a tavalyi betakarítású petrezselyemgyökér azonban lényegesen drágább az ideinél. A versenytárs német, belga és holland sárgarépa ára egyaránt 150 Ft/kg volt.

A belföldi sárgarépa és a petrezselyemgyökér termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Termesztési mód	Mértékegység	2010. 16. hét	2011. 15. hét	2011. 16. hét	2011. 16. hét / 2010. 16. hét (%)	2011. 16. hét / 2011. 15. hét (%)
Sárgarépa	szabadföldi	Ft/kg	112	137	137	122,2	100,0
	primőr	Ft/csomó	190	150	165	87,0	110,0
Petrezselyemgyökér	szabadföldi	Ft/kg	600	425	435	73,0	103,0
	primőr	Ft/csomó	280	230	180	64,3	78,3

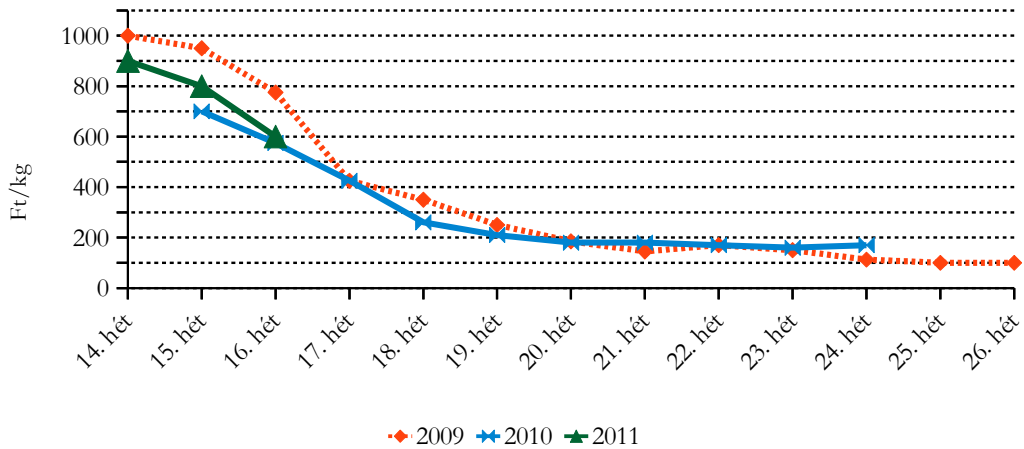
Forrás: AKI PÁIR

Újdonság a 600 Ft/kg-os áron megjelent hazai **patisszon/csilagtok** is a kínálatban. A tavalyinál 33%-kal magasabb volt az idei piacra lépési ár.

Hozzávetőlegesen még tíz hét és hazai **görögdinnye** is színesíti a kínálatot. Addig is az import helyettesíti, a 16. héten 280 Ft/kg-ért már lehetett jordán dinnyét vásárolni.

Az **újburgonya** termelői ára a megjelenésétől eltelt hetek alatt 36%-kal esett, ami hasonló az elmúlt évek tendenciájához.

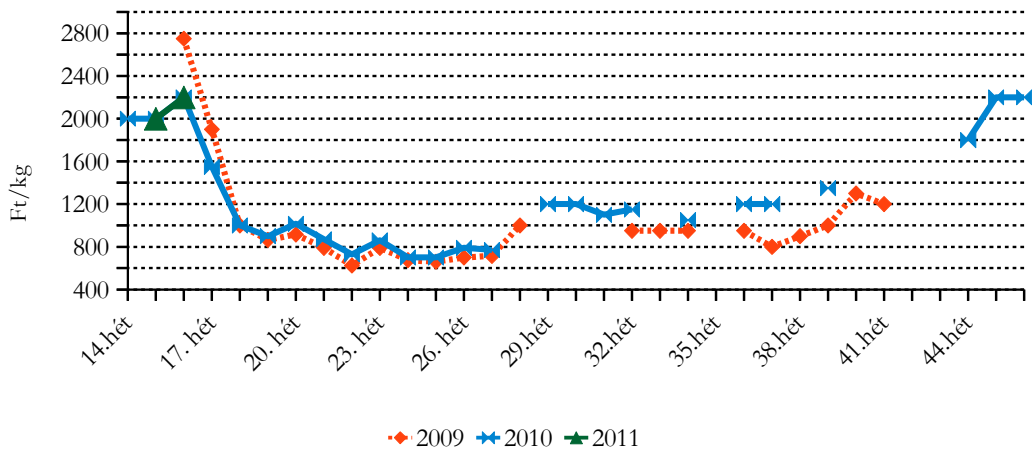
A belföldi újburgonya termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A bőséges mennyiségű import mellett már belföldi **szamóca** is kapható. A spanyol, görög és olasz árut 680-850 Ft/kg között, a belföldit 2200 Ft/kg körüli termelői áron kínálták a 16. héten.

A belföldi szamóca termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Zöldség- és gyümölcsárak az Európai Unióban

Az EU-ban és Magyarországon a tárolási zöldségfélék termelői ára – a kisebb terméssel összefüggésben – általában magasabb volt 2011 első negyedében, mint egy évvel korábban.

A vöröshagyma termelői ára a régi tagállamokban csökkent, míg az új tagállamokban nőtt. Ennek egyik oka, hogy a vöröshagyma termése az új tagállamokban nagyobb mértékben csökkent, elsősorban a legnagyobb termelő, Lengyelország 18%-os termés kiesése következtében, és így a tárolási időszakra kevesebb készlet állt rendelkezésre.

Néhány tárolási zöldség termelői ára EU-ban

	2010. március	2011. február	2011. március	2011. március/ 2011. február (%)	2011. március/ 2010. március (%)
euró/100 kg					
vöröshagyma (barna héjú)					
<i>Magyarország</i>	35,05	36,73	37,57	102,3	107,2
Ausztria	35,25	34,40	33,20	96,5	94,2
Spanyolország	36,01	37,07	28,17	76,0	78,2
Lengyelország	29,42	35,51	34,52	97,2	117,3
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	33,15	36,07	32,49	90,1	98,0
fokhagyma					
<i>Magyarország</i>	365,39	380,52	429,61	112,9	117,6
Spanyolország	172,79	357,00	349,83	98,0	202,5
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	210,32	364,70	355,37	97,4	169,0
sárgarépa					
<i>Magyarország</i>	26,40	36,51	38,86	106,4	147,2
Ausztria	58,00	62,00	65,60	105,8	113,1
Hollandia	20,68	41,14	37,43	91,0	181,0
Lengyelország	16,43	26,87	27,60	102,7	168,0
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	35,65	38,66	39,26	101,6	110,1

Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

A Budapesti Nagybani Piacon a magasabb árú tárolási zöldségfélék mellett egyes import zöldségféléket alacsonyabb áron kínáltak a vizsgált időszakban (2011. 1-16. hét), az elmúlt év azonos időszakához képest. Így pl. a brokkoli (olasz), a karfiol (olasz és francia), a karalábé (olasz), a jég-saláta (spanyol), a cukkini (olasz és spanyol), a padlizsán (spanyol), a gömbparadicsom (spanyol), fürtös paradicsom (olasz, holland), kaliforniai paprika (spanyol) nagykereskedelmi ára is csökkent.

Néhány import zöldségféle nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon

Ft/kg

	2010. 1-16. hét	2011. 1-16. hét	2011.1-16. hét/ 2010. 1-16. hét (%)
paradicsom (gömb)	410,39	385,12	93,84
paradicsom (fürtös)	495,56	471,72	95,19
TV édes paprika	677,5	666,24	98,34
kaliforniai paprika	726,32	617,33	84,99
padlizsán	579,84	525,39	90,61
kígyóuborka	498,51	369,01	74,02
cukkini	615,52	421,15	68,42
kelkáposzta	247,12	225,31	91,17
karfiol	298,08	250,72	84,11
brokkoli	496,53	464,85	93,62

Forrás: AKI PÁIR

A Budapesti Nagyban Piacon megfigyelhető alacsonyabb nagykereskedelmi ár összefügghet a beszállító országok kedvezőbb idei terméseredményeivel is. A bőségebb idei európai zöldség kínálatra utal az is, hogy az Európai Bizottság AMIS WEB adatai szerint a zöldségfélék jelentős részénél a jelentésköteles tagállamokban az ár alacsonyabb szintet ért el 2011 április közepén a tavalyihoz képest.

A zöldségfélék nettó termelői ára néhány EU tagállamban

euró/100 kg

	2010. 15. hét	2011.14. hét	2011. 15. hét	2011.15. hét/ 2010. 15. hét (%)
saláta				
Spanyolország	125,7	57,0	55,1	43,9
Hollandia	39,2	11,3	11,8	30,1
Portugália	47,5	32,5	32,5	68,4
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	115,1	52,7	52,4	45,6
cukkini				
Spanyolország	41,2	47,3	36,6	89,0
Hollandia	89,9	82,0	83,6	93,0
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	71,8	73,1	67,9	94,5
uborka				
Magyarország	90,5	60,4	83,1	91,8
Spanyolország	52,4	50,3	34,1	65,1
Franciaország	102,1	109,7	92,8	90,9
Hollandia	41,2	55,0	41,9	101,7
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	82,7	66,7	52,6	63,6
karfiol				
Spanyolország	27,8	21,8	22,0	79,1
Franciaország	47,3	40,4	40,8	86,3
Hollandia	160,5	95,7	138,3	86,1
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	53,2	49,8	46,7	87,8
póréhagyma				
Franciaország	71,8	47,0	46,0	64,1
Hollandia	45,0	27,1	28,9	64,2
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	66,7	45,8	46,9	70,3
paradicsom (fürtös)				
Magyarország	185,7	153,9	148,1	79,7
Spanyolország	120,8	71,8	51,4	42,5
Franciaország	216,0	201,9	186,4	86,3
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	139,9	98,1	86,7	61,9
paradicsom (gömb)				
Spanyolország	112,4	60,6	51,0	45,4
Franciaország	194,0	167,4	156,0	80,4
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	129,2	85,8	84,0	65,0

Forrás: EU Bizottság

Az Európai Unióban az elmúlt évtized egyik legrosszabb almatermése jellemezte a 2010/2011 gazdasági évet. A visszaesést a termőterület zsugorodása (főleg Európa déli részén), a kedvezőtlen időjárás, a hideg, csapadékos tavasz okozta. Az EU körtetermése is jelentősen, 16%-kal csökkent az elmúlt évben. A kisebb hazai és európai alma- és körtekínálat megmutatkozott a 2011 tárolási időszakában jellemző magas árakban, illetve a korán kimerülő készletekben is.

Az alma és a körte nettó termelői ára néhány EU tagállamban

euró/100 kg

	2010. március	2011. február	2011. március	2011. március/ 2011. február (%)	2011. március/ 2010. március (%)
alma					
<i>Magyarország</i>	38,07	55,73	58,04	104,1	152,5
Ausztria	54,72	67,90	67,76	99,8	123,8
Spanyolország	52,42	56,53	56,82	100,5	108,4
Olaszország	58,30	74,73	74,51	99,7	127,8
Lengyelország	25,27	46,93	51,88	110,5	205,3
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	47,15	61,67	63,72	103,3	135,1
körte					
<i>Magyarország</i>	71,40	-	-	-	-
Spanyolország	68,21	62,99	60,98	96,8	89,4
Olaszország	93,68	107,71	109,24	101,4	116,6
Belgium	50,61	65,88	61,32	93,1	121,2
Lengyelország	56,56	76,59	66,45	86,8	117,5
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	75,00	83,60	82,43	98,6	109,9

Forrás: EU Bizottság

A szezonális gyümölcsök közül az európai piacokon elsőként megjelenő szamóca ára magasabb volt a vizsgált időszakban. Az elsősorban friss fogyasztásra termelő Spanyolországban a szamóca 90%-a Huelva tartományból származik, ahol a hideg, esős idő miatt a szezon később kezdődött, ami hozzájárulhatott az árak emelkedéséhez. Olaszországban a termőterület enyhén, 3,5 ezer hektárra csökkent az idén, és április elején indult be a szabadföldi szamócaszezon. Franciaországban a szamócatermés várhatóan 6%-kal, 48,6 ezer tonnára nő, és a kora tavaszi enyhe időjárás hatására a szezon tíz nappal korábban kezdődött. Áprilisban, a termelői ár ugyan 5%-kal alacsonyabb volt, mint tavaly, de még mindig 5%-kal magasabb, mint az elmúlt öt év átlagában.

A Budapesti Nagybani Piacon a bőséges import (spanyol, olasz és görög) szamócat április közepén 17-21%-kal kínálták magasabb áron mint egy évvel korábban.

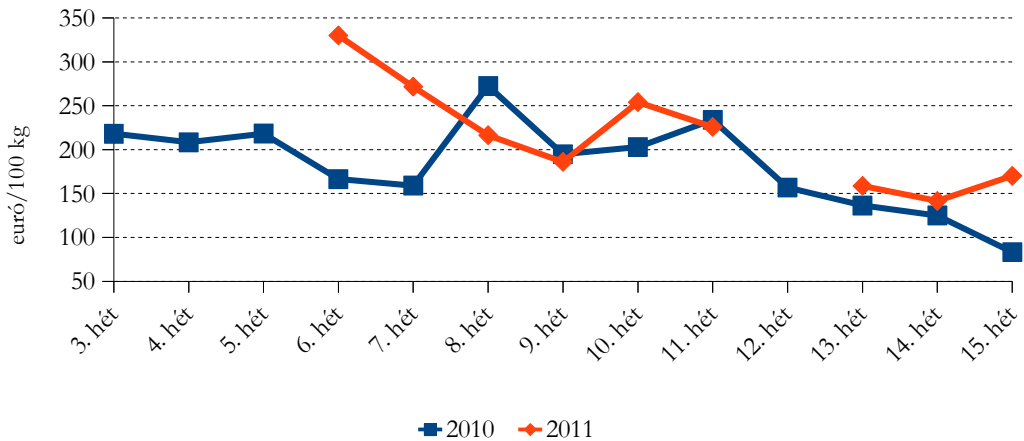
A szamóca nettó termelői ára néhány európai államban

euró/100 kg

	2010. 15. hét	2011.14. hét	2011. 15. hét	2011.15. hét/ 2010. 15. hét (%)
Spanyolország	83,3	172,3	141,6	<i>170,1</i>
Hollandia	459,3	542,0	754,0	<i>164,2</i>
Portugália	90,0	120,0	130,0	<i>144,4</i>
Jelentésköteles EU tagállamok átlaga	162,9	241,5	222,1	<i>136,3</i>

Forrás: EU Bizottság

A szamóca nettó termelői ára Spanyolországban



Forrás: EU Bizottság

1. táblázat

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a
Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 16. hét	2011. 15. hét	2011. 16. hét	2011. 16. hét / 2010. 16. hét (%)	2011. 16. hét / 2011. 15. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Ft/kg	69	133	137	199,3	102,6
	Fabiola	-	Ft/kg	-	137	-	-	-
	Aladin	-	Ft/kg	-	133	133	-	100,0
	Desire	-	Ft/kg	67	120	133	198,5	110,8
	Kuroda	-	Ft/kg	-	-	140	-	-
	Újburgonya	-	Ft/kg	575	800	600	104,4	75,0
	Agria	-	Ft/kg	77	135	140	181,8	103,7
	Cherie	-	Ft/kg	140	170	165	117,9	97,1
	Laura	-	Ft/kg	-	140	140	-	100,0
	Marabel	-	Ft/kg	-	140	-	-	-
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	540	465	425	78,7	91,4
		47-57 mm	Ft/kg	510	490	465	91,2	94,9
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	550	510	500	90,9	98,0
		40-47 mm	Ft/kg	585	550	525	89,7	95,5
	Koktél	15 mm-	Ft/kg	-	-	1200	-	-
		15 mm+	Ft/kg	1300	1327	1300	100,0	98,0
Paprika	TV édes p.	30-70 mm	Ft/kg	-	680	660	-	97,1
			Ft/db	50	55	60	120,0	109,1
		70 mm+	Ft/kg	665	775	790	118,8	101,9
	Ft/db		80	93	95	118,8	102,2	
	Hegyes p.	-	Ft/db	80	100	103	128,8	103,0
	Bogyiszlói	-	Ft/db	-	-	88	-	-
Kaliforniai p.	70 mm+	Ft/kg	-	-	800	-	-	
Padlizsán	-	70 mm+	Ft/kg	-	-	600	-	-
Uborka	Kígyó	400-500 g	Ft/kg	265	200	300	113,2	150,0
	Berakó(fürtös)	6-9 cm	Ft/kg	360	475	475	131,9	100,0
		9-14 cm	Ft/kg	350	390	325	92,9	83,3
Főzőtök	Spárgatök	-	Ft/kg	-	450	400	-	88,9

1. táblázat folytatása

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Mérték- egység	2010. 16. hét	2011. 15. hét	2011. 16. hét	2011. 16. hét / 2010. 16. hét (%)	2011. 16. hét / 2011. 15. hét (%)
Sóska	-	-	Ft/kg	300	280	245	81,7	87,5
Spenót/paraj	-	-	Ft/kg	200	210	220	110,0	104,8
Cékla	-	-	Ft/kg	100	145	177	176,7	121,8
Fejes saláta	-	-	Ft/db	117	92	83	71,2	90,7
Karatlábé	-	-	Ft/kg	100	200	210	210,0	105,0
			Ft/db	100	110	105	105,0	95,5
Kínai kel	-	-	Ft/kg	170	240	190	111,8	79,2
Retek	Hónapos	-	Ft/csomó	90	80	90	100,0	112,5
	Jégcsap	-	Ft/kg	200	290	300	150,0	103,5
	Fekete reték	-	Ft/kg	110	143	155	140,9	108,8
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ft/kg	153	128	128	83,7	100,0
		70 mm+	Ft/kg	157	128	128	81,5	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	Ft/kg	145	180	-	-	-
	Zöldhagyma	-	Ft/csomó	90	100	100	111,1	100,0
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	1300	1480	1460	112,3	98,7
			Ft/db	130	200	170	130,8	85,0
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	409	409	417	102,1	102,1
	Laska	-	Ft/kg	550	550	550	100,0	100,0
Alma	Granny S.	65 mm+	Ft/kg	140	250	240	171,4	96,0
	Idared	65 mm+	Ft/kg	115	190	200	173,9	105,3
	Jonagold	65 mm+	Ft/kg	130	220	215	165,4	97,7
	Jonagored	65 mm+	Ft/kg	128	230	210	164,7	91,3
	Jonathan	65 mm+	Ft/kg	105	170	180	171,4	105,9
	Gala	55-65 mm	Ft/kg	-	180	-	-	-
		65 mm+	Ft/kg	123	180	215	175,5	119,4
	Golden	65 mm+	Ft/kg	135	215	205	151,9	95,4
Pachams	60-75 mm	Ft/kg	-	320	325	-	101,6	
Dió (tisztított)	-	-	Ft/kg	1450	2200	2000	137,9	90,9

 A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2010. 16. hét	2011. 15. hét	2011. 16. hét	2011. 16. hét / 2010. 16. hét (%)	2011. 16. hét / 2011. 15. hét (%)
Burgonya	Condor	-	Franciao.	Ft/kg	-	155	-	-	-
	nem jelölt	-	Franciao.	Ft/kg	-	150	153	-	102,2
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Spanyolo.	Ft/kg	392	320	335	85,5	104,7
			Olaszo.	Ft/kg	-	-	400	-	-
	Fürtös	47 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	-	320	-	-	-
			Hollandia	Ft/kg	-	-	400	-	-
	Koktél	15 mm+	Olaszo.	Ft/kg	456	380	360	79,0	94,7
Olaszo.			Ft/kg	696	880	913	131,1	103,7	
Paprika	TV édes p.	70 mm+	Marokkó	Ft/kg	-	772	760	-	98,5
	Kaliforniai p.	70 mm+	Spanyolo.	Ft/kg	972	612	800	82,3	130,7
Uborka	Kígyó	350-400 g	Spanyolo.	Ft/kg	-	220	260	-	118,2
Főzőtök	Cukkini	-	Olaszo.	Ft/kg	436	338	380	87,2	112,6
			Spanyolo.	Ft/kg	460	340	300	65,2	88,2
Fejes káposzta	Fehér	-	Hollandia	Ft/kg	110	204	208	188,6	101,7
			Olaszo.	Ft/kg	220	-	220	100,0	-
	Vörös	-	Hollandia	Ft/kg	160	200	193	120,3	96,3
Kelkáposzta	-	-	Olaszo.	Ft/kg	246	200	200	81,3	100,0
Karalábé	-	-	Olaszo.	Ft/db	108	109	102	94,4	93,6
Karfiol	karfiol	16 cm+	Franciao.	Ft/kg	270	240	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	290	224	255	87,9	113,8
Brokkoli	-	-	Olaszo.	Ft/kg	540	460	465	86,1	101,1
Lencse	-	-	Kanada	Ft/kg	320	420	420	131,3	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	Ft/kg	160	130	130	81,3	100,0
			Hollandia	Ft/kg	154	-	130	84,4	-
			Németo.	Ft/kg	-	130	130	-	100,0
Lila héjú	40-70 mm	-	Hollandia	Ft/kg	150	166	173	115,0	103,9
			-	-	-	-	-	-	
Póréhagyma	-	-	Franciao.	Ft/db	-	175	-	-	-

2. táblázat folytatása

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

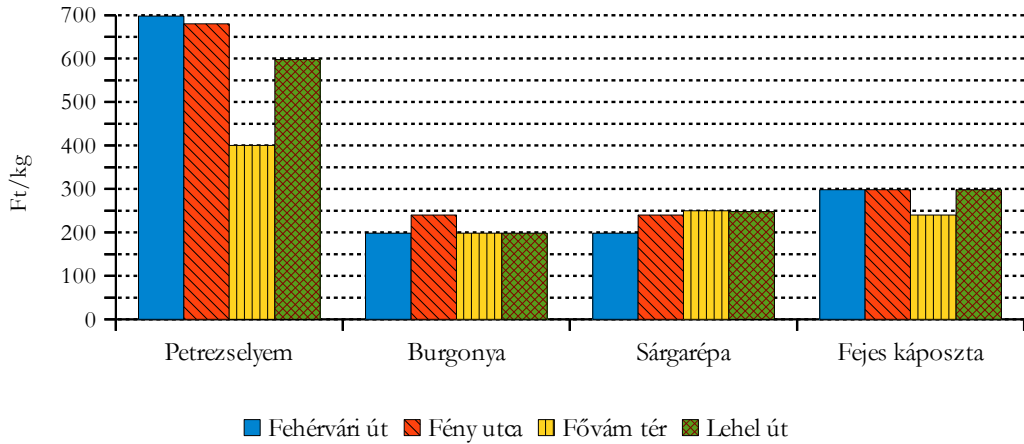
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2010. 16. hét	2011. 15. hét	2011. 16. hét	2011. 16. hét / 2010. 16. hét (%)	2011. 16. hét / 2011. 15. hét (%)
Alma	Granny S.	65 mm+	Franciao.	Ft/db	56	68	68	122,5	100,0
			Olaszo.	Ft/kg	-	276	270	-	97,8
	Idared	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	236	238	-	100,6
			Olaszo.	Ft/kg	146	230	230	157,5	100,0
	Jonagold	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	238	-	-
	Jonagored	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	-	240	-	-
	Gala	55-65 mm	Olaszo.	Ft/kg	-	-	268	-	-
			Ausztria	Ft/kg	-	-	275	-	-
		65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	269	260	-	96,7
			Starking	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	150	294	280
	Golden	65 mm+	Ausztria	Ft/kg	-	-	260	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	180	258	240	133,3	93,0
Körte	Alex/Bosc K.	60-70 mm	Olaszo.	Ft/kg	300	363	336	112,0	92,6
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	Ft/kg	345	379	388	112,5	102,4
Csemege- szőlő	Fehér	-	Chile	Ft/kg	-	700	-	-	-
			Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	746	860	800	107,2	93,0
			Peru	Ft/kg	-	-	880	-	-
	Piros	-	Dél-Afrikai Közt.	Ft/kg	764	830	780	102,1	94,0
			Peru	Ft/kg	-	732	800	-	109,3
Banán	-	-	Costa Rica	Ft/kg	305	300	300	98,4	100,0
			Ecuador	Ft/kg	292	311	313	107,0	100,5
			Elefántcsont p.	Ft/kg	283	-	311	109,9	-
			Kolumbia	Ft/kg	294	316	307	104,5	97,2

 A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

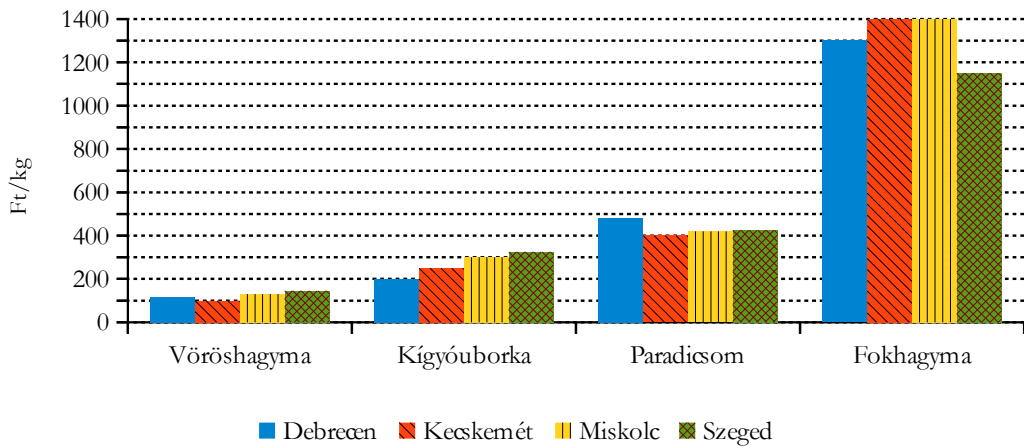
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon
2011. 16. hét



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon
2011. 16. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a poznani, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Poznan		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
		2011. 16. hét			2011. 15. hét			2011. 16. hét	
Padlizsán	külpiaci	-	-	török	319	319	holland	374	427
Fejes káposzta	belföldi	143	149	belföldi	160	186	belföldi	134	160
Laskagomba	belföldi	810	945	magyar	958	1064	lengyel	1068	1335
Sárgarépa	belföldi	67	108	belföldi	213	266	belföldi	142	168
Kínai kel	belföldi	216	270	belföldi	213	213	spanyol	254	320
Alma	belföldi	135	203	belföldi	133	266	belföldi	182	208
Cukkini	külpiaci	378	405	olasz	266	479	spanyol	294	347
Brokkoli	külpiaci	189*	236*	spanyol	319	452	spanyol	267	374
Banán	külpiaci	278	319	külpiaci	tengerentúli	356	371
Petrezselyemgyökér	belföldi	162	243	belföldi	239	319	belföldi	-	-
Körte	belföldi	257	304	olasz	266	532	holland	267	294
Citrom	külpiaci	203	257	spanyol	spanyol	187	276
Zöldborsó	belföldi	-	-	olasz	585	665	olasz	668	801
Fokhagyma	külpiaci	1080	1215	kínai	1037	1037	kínai	935	1202
Csiperkegomba	belföldi	270	304	magyar	399	692	belföldi	574	641
Burgonya	belföldi	81	95	belföldi	93	138	belföldi	101	128

* Ft/db.

 Forrás: www.bbr.servery.pl/wgro, www.magwien.gv.at, www.marktundpreis.de

BORPIACI JELENTÉS

Ausztrália borpiaca

Az ABARES (Ausztrál Agrárgazdasági és Erőforrás-gazdálkodási Tudományok Hivatala) előrejelzése szerint Ausztrália borszőlő termése 1,45 millió tonna lehet a 2010/2011. borpiaci évben, ami 10%-kal kevesebb az előzőnél, és a 2006/2007. aszályos szezon óta a legalacsonyabb. A március eleji állapot szerint a szüret három-négy héttel később az utóbbi évekhez képest. Ausztrália keleti részén, Új-Dél Wales, Victoria, valamint a dél-ausztráliai tartományokban a lehullott csapadék mennyisége több mint 30 éves rekordot döntött meg. Az áradások és a szőlő betegségei miatt csökkent a termés. Ezzel ellentétben Nyugat-Ausztrália az elmúlt 10 év legaszályosabb évét szenvedte el, a borszőlőtermés a 2010. évihez hasonló.

Az előrejelzés szerint a borszőlőtermelés a megfelelő vízellátottság következtében bővül a 2011/2012. borpiaci évben.

Ausztrália bortermelése 10514 ezer hektoliter körül alakul a 2010/2011. borpiaci évben, ami kevesebb, mint a 2009/2010. szezonban volt (10731 ezer hektoliter). A 2010/2011. borpiaci évben az előző évi 10,1 tonna/hektárral szemben 9,8 tonna/hektár a borszőlő hozama, elsősorban a szőlő betegségei miatt.

A szőlőültetvények területét 153 ezer hektárra becsülték a 2010/2011. szezonban. Iparági szakértők véleménye szerint a termőterület elmúlt két évben megfigyelhető zsugorodása ellenére további területcsökkentésre van szükség ahhoz, hogy a borfelesleget levezzessék.

Ausztrália borexportja 784 millió liter körül alakul a 2010/2011. borpiaci évben, amely a 2006/2007. év óta a legnagyobb mennyiségnek számít. Az Australian Wine and Brandy Corporation (Ausztráliai Bor és Konyak Szövetség) adatai szerint a lédig borok aránya 39% volt az exportban 2009-ben, amely 46%-ra nőtt egy évvel később.

A lédig borok exportjának szignifikáns emelkedése növelte az összes borexportot és csökkentette a készleteket. A lédig borok exportja tovább növekedett a 2010/2011. borpiaci évben. Az ausztráliai borexport növekedésének 80%-a az USA-nak és az Egyesült Királyságnak köszönhető. Ugyanez a két állam 87%-ban felelős azért, hogy a palackozott borok exportja visszaesett. A folyamatosan erősödő lédig kivitel okai között említik a nagyon erős ausztrál dollárt, a nagy borkészleteket, a csökkenő vásárlóerőt a legfontosabb importpiacokon és a gazdasági válságot. Ausztrália első öt exportpiaca a mennyiséget tekintve az Egyesült Királyság (4%, 272 millió liter), az USA (15%-kal kevesebb, 206 millió liter), Kanada (19%, 56 millió liter), Kína (36%, 55 millió liter) és Németország (22%, 36 millió liter). A legtöbb borszállítmány a júniustól szeptemberig terjedő időszakban hagyja el Ausztráliát. A vörösborok 60%-os piaci részesedéssel uralták az exportot 2010-ben (291 millió liter), míg a fehér borok aránya 37% volt. A kisebb termés és az export növekedése miatt a borkészletek csökkenése várható a következő egy évben.

Ausztrália borimportja 68,9 millió liter volt a 2009/2010. borpiaci évben, szemben az előző évi 62,7 millió literrel. A borimport jelentősen nőtt az elmúlt három évben a relatíve magas egy főre jutó fogyasztás és az erős ausztrál dollár következtében. Az Új-Zélandból származó, főként fehér borok behozatala 21%-kal nőtt a 2010. naptári évben az előző évihez képest.

Az ABARES előrejelzése szerint a termelők átlagban 490 ausztrál dollárt kapnak tonnánként a szőlőért a 2010/2011. szezomban, ami magasabb, mint az egy szezonnal korábbi 464 ausztrál dollár/tonna. Az előrejelzések enyhe árnövekedést mutatnak a 2011/2012. borpiaci évre.

Forrás: USDA, ABARES

1. táblázat

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

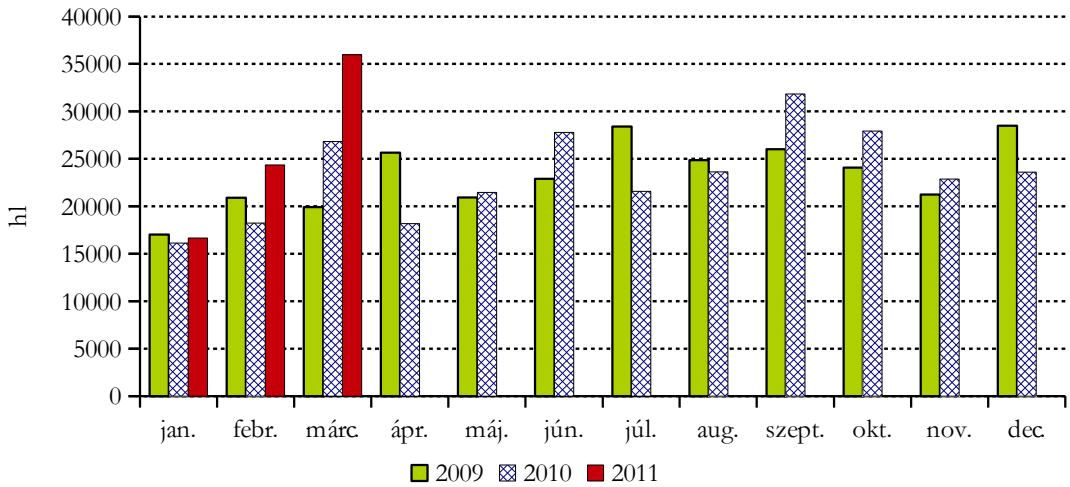
Termék		2010. I-III.	2011. I-III.	2011. I-III. /2010. I-III. (%)	
Fehér	Asztali	mennyiség (hl)	61201,7	76988,48	125,79
		átlagár (Ft/hl)	13241,74	13878,72	104,81
	Táj	mennyiség (hl)	35846,66	38868,27	108,43
		átlagár (Ft/hl)	18151,53	18578,88	102,35
Összes fehér		mennyiség (hl)	97048,36	115856,75	119,38
		átlagár (Ft/hl)	15055,26	15455,56	102,66
Vörös és rozé	Asztali	mennyiség (hl)	39174,26	68568,27	175,03
		átlagár (Ft/hl)	16027,91	16750,87	104,51
	Táj	mennyiség (hl)	49306,46	50693,99	102,81
		átlagár (Ft/hl)	20413,82	21019,38	102,97
Összes vörös és rozé		mennyiség (hl)	88480,72	119262,26	134,79
		átlagár (Ft/hl)	18471,99	18565,26	100,5
Asztali bor összesen		mennyiség (hl)	100375,96	145556,75	145,01
		átlagár (Ft/hl)	14329,12	15231,72	106,3
Tájbor összesen		mennyiség (hl)	85153,12	89562,25	105,18
		átlagár (Ft/hl)	19461,47	19960,25	102,56
Asztali és tájbor összesen		mennyiség (hl)	185529,08	235119,01	126,73
		átlagár (Ft/hl)	16684,73	17032,93	102,09

Forrás: AKI PÁIR

Az Agrárgazdasági Kutató Intézet Piaci Árinformációs Rendszerének adatai szerint Magyarországon a borok értékesítése 27%-kal nőtt 2011 első negyedévében az előző év azonos időszakához képest. A fehérborok forgalma 19, a vörös és rozé boroké 35%-kal emelkedett. Az összes értékesített bor átlagára 2%-kal volt magasabb a vizsgált időszakban, ami a fehérborok csaknem 3%-os árnövekedésének köszönhető, ugyanis a vörös és rozé borok ára változatlan maradt.

1. ábra

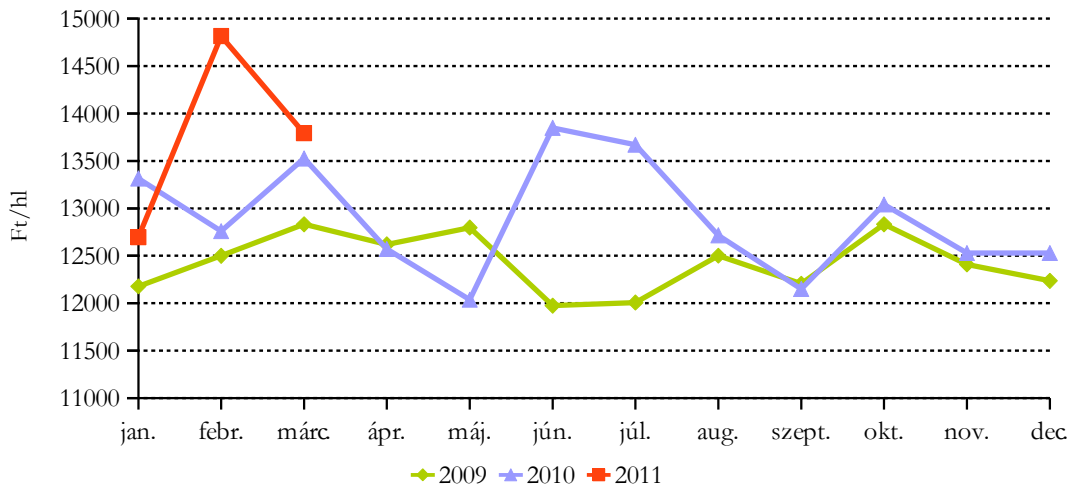
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

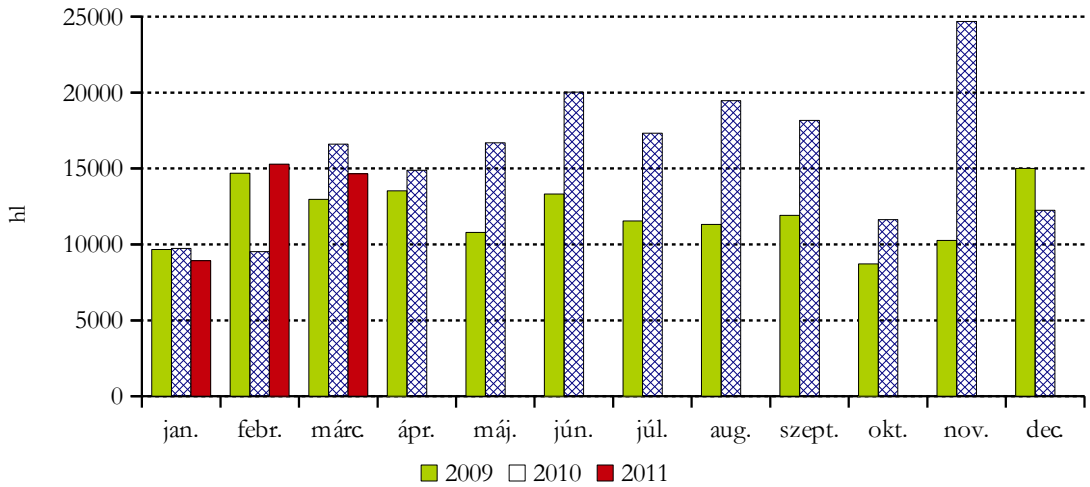
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozói értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

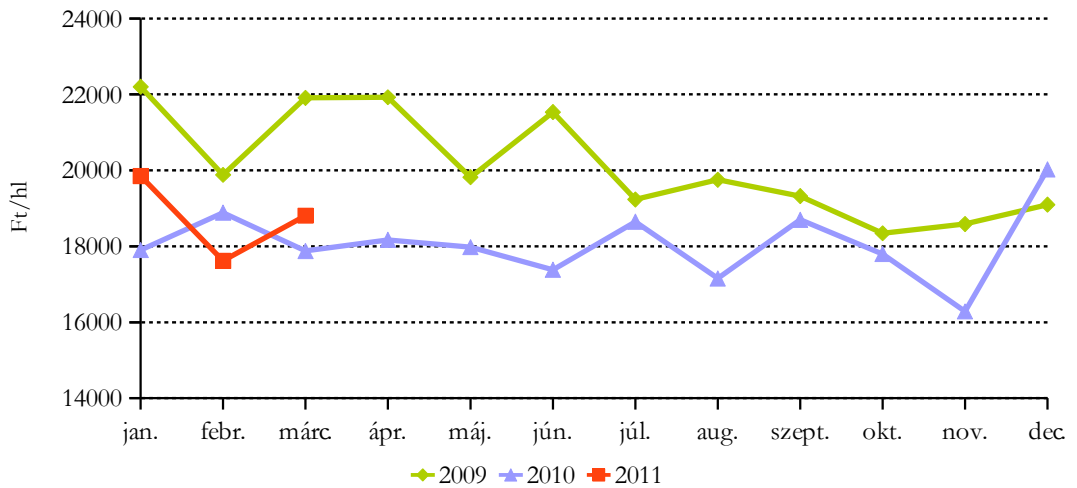
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

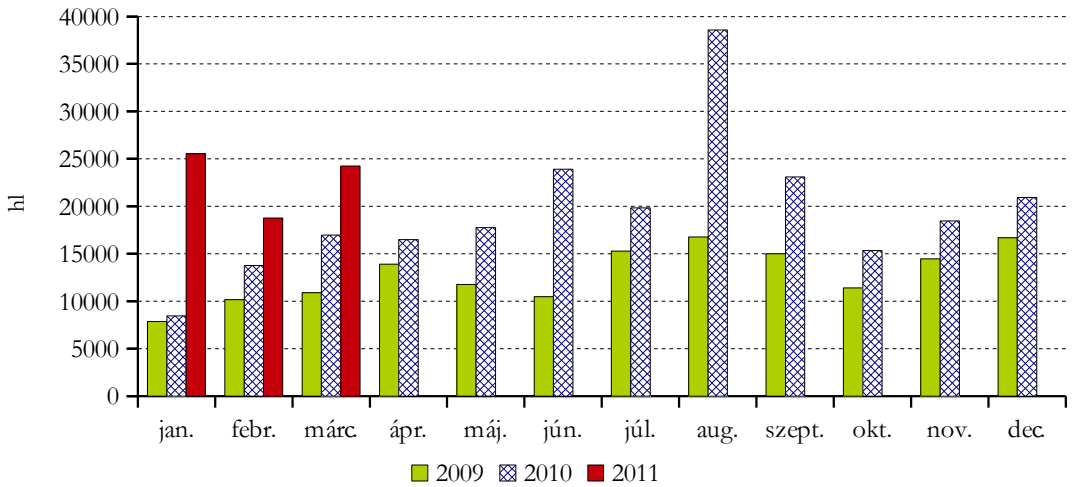
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

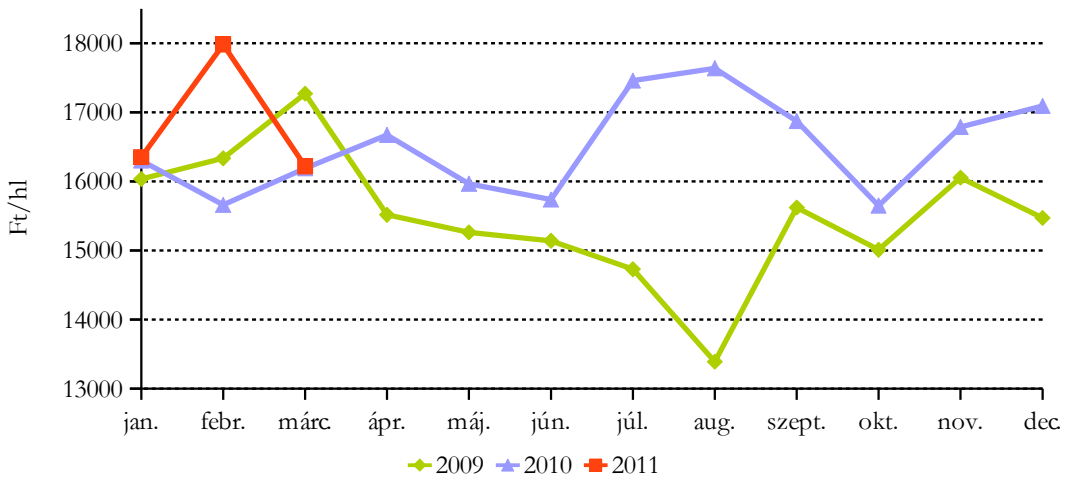
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

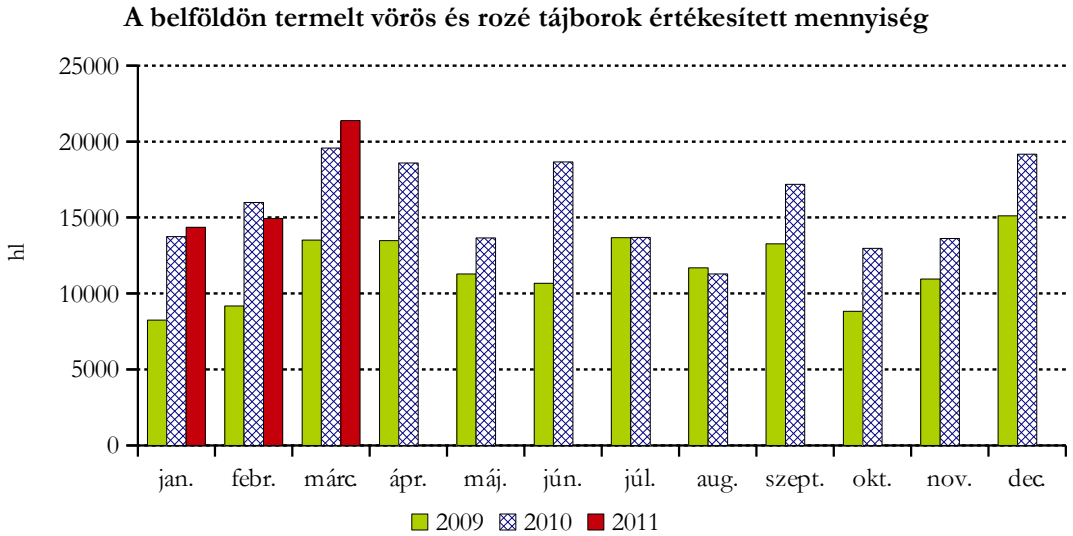
6. ábra

A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



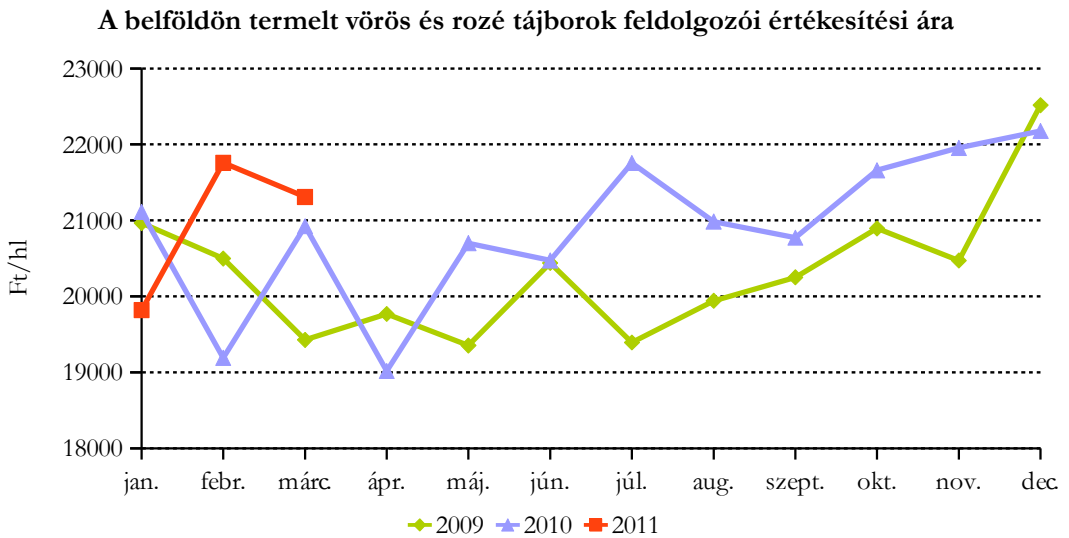
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra



Forrás: AKI PÁIR

8. ábra



Forrás: AKI PÁIR



Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>